

Перевод: Sv_L

.

Не в силах выдержать этот холодный взгляд, Ван Цяньюнь опустила голову и не смогла заставить себя взглянуть в лицо Хана Чжуоли.

Встревоженная, она придумала предлог, чтобы убежать и выпалила:

- Мистер Райан, мне нужно отлучиться в дамскую комнату.

Нахмурившись, Райан резко отказал ей:

- Мы уже здесь, не задерживай нас.

- Но...

- Никаких «но»! Не забывай, чего от тебя ждет компания! - недовольно сказал Райан. - Или ты забыла, по какой причине стала продюсером “Спецназа”?

Видя, что ей не избежать неминуемого, Ван Цяньюнь оставалось только набраться храбрости и последовать за ним.

- Генеральный директор Хан, приветствую вас, - вежливо сказал Райан, подойдя ближе к Хану Чжуоли, - а это, должно быть, режиссер “Красного Тигра”, мистер Чжи Чэн!

Наблюдая за вежливым и дружелюбным отношением Райана, трудно было представить, что совсем недавно он презрительно отзывался о “Красном Тигре”.

Хотя они уже много раз наблюдали подобные метаморфозы в индустрии развлечений, Чжан Цзянь и остальные все еще чувствовали отвращение.

- Мистер Хан, - дружелюбно продолжал Райан, - давно не виделись! Недавно вы несколько раз приезжали в Штаты, почему же не заглянули к нам?

- Я приезжал по делу, у меня было мало времени, - негромко объяснил Хан Чжуоли.

- Ха-ха-ха, да все в порядке, мы воспользуемся возможностью, предоставленной премьерой “Спецназа”, чтобы все наверстать, - рассмеявшись, уверенно заявил Райан. - На этот раз не

только я здесь, но и ваша детская любовь тоже приехала. Мы можем воспользоваться этим шансом, чтобы всем вместе встретиться за ужином и поговорить.

Улыбаясь, Райан оглянулся и сказал Ван Цяньюнь:

– Элиза, подойди ближе. Ты раньше говорила, что скучаешь по мистеру Хану, почему же ты примолкла сейчас, когда встретилась с ним?

Недовольный Бурбот подумал: «Черт возьми, Райан, разве ты не знаешь, что азиаты всегда были замкнутыми и стеснительными?»

Однако Ван Цяньюнь уверенно шагнула вперед.

– Старший брат Хан.

Немного нервничая, она умоляюще посмотрела на Хана Чжоули, надеясь, что ради ее дяди он не станет ставить ее в неловкое положение перед всеми. Хотя она не отказалась от намерений преследовать Хана Чжоули, она оставила все это на потом. В этот момент она только надеялась, что Хан Чжоули сможет дать ей немного лица.

Нахмурившись, Хан Чжоули насмешливо спросил:

– Детская любовь? Кто это сказал?

Несмотря на всю свою слепую уверенность, Райан сразу же заметил что-то неладное и сухо рассмеялся.

– Разве вы с Элизой в детстве не были влюблены друг в друга?

Затем Райан нехорошо посмотрел на Ван Цяньюнь, его взгляд пылал яростью.

Она посмела обмануть компанию!

Огромная компания была легко обманута мелкой мошенницей. Если кто-то узнает об этом, их все на смех поднимут!

Лихорадочно ища выход из затруднения, Ван Цяньюнь поспешно объяснила Райану:

– Старший брат Хан не знает моего английского имени. Вы вдруг сказали «Элиза», поэтому он не понял, о ком идет речь.

Выражение лица Райана стало немного лучше, и Ван Цяньюнь немедленно объяснила Хану Чжуоли:

- Старший брат Хан, Элиза - это мое английское имя, мистер Райан говорит обо мне.

Ее пристальный взгляд был сосредоточен на лице Хана Чжуоли, когда она нервно и умоляюще смотрела на него.

Взгляд, который зажжет в мужчинах желание защитить деву в беде.

Однако Чжан Цзянь ясно слышала, как Ван Цяньюнь отпускала насмешливые замечания и смотрела свысока на свою страну, хотя сама была китайкой. После этого сколько бы Ван Цяньюнь ни притворялась несчастной, Чжан Цзянь нисколько не был бы тронут, напротив, он находил ее поведение еще более отвратительным.

Не только он, но даже Чжи Чэн и Лю Чуаньхуэй, а также и Сунь Ю с отвращением смотрели на нее.

Хан Чжуоли уже устал от притязаний Ван Цяньюнь, и после того, как он услышал от Чжан Цзяня о ее презрительном отношении, его больше не заботила ее дальнейшая судьба. Он холодно сказал Райану:

- Я думаю, что вас ввели в заблуждение, я вообще не знаю ее, между нами нет никаких детских любовных отношений.

Что?

Райан ошеломленно посмотрел на Хана Чжуоли.

- Но Элиза сказала, что она очень хорошо знакома с вами, и вы знаете друг друга с детства. Разве вы не знакомы с мистером Ваном?

.

<http://tl.rulate.ru/book/23836/725425>